

برنجی سنه نومرو ۷۰- ۲۸ شوال ۱۳۳۰

سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

احمد مالمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده «حکمت» اداره خانه سیدر .

«مقامقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آن آچیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غرو وروشددر .

«HIKMET»

J Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

۲۸ ایلول سنه ۱۳۲۸ - ۱۰ تشرین اول افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدبری: فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

بوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فراقتدر.

اعلانات ایچون اداره مدیرله کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ۱۰ پاره در

بولغارستان نډه اوغراشيور ؟

بولغارلر ، روسيه ، فرانسه و اوستريا سفيرلرنك تشبثارندن صوكرايكي بربولف پولى طوتديلر . شيمىدى ، اصلاحات و مختاريت دعوالرينه ، برده اسويچرملى والى آرزوسى علاوه ايتديلر . بوندن مقصد ، باطردى ايله برشى قوپارمق و عين زمانده محاربه ايچون بر وسيله الله حاضر بولونديرمقدرد .

بلغارلر نه ايسته يورلر

روجه غزنلرك و يردكرلى معلومه كوره بلغارلر ، روم ايلنيك تفوذ منطقه لرينه تقسيمنى و مختاريت اداره اعطاسنى و آورپاي عثمانيندن عثماني عسكرينك چكلمه سنى ايسته يورلر ! ...

تاريخ افغانستان

صربستانك جواني

بفراد ۹ تمبرين اول — باش وکیل پارشیچ دولنلرك مشترك تكلیفه صربستانك جوانی آوستریا و روسیه سفیرلرینه تبلیغ ایتشدر . صرب حکومتی طول مدتدن بری نزدنده تشبثاتده بولنش اولان "تورکیه"ک مواعدی اوزرینه اعتادی اولدیفنی بیلدیرمشدرد . حال و موقع نالاشمشدرد . عثمانی صربلرنك قتل ایدلسی اوزرینه صربستان حکومتی مصارفات عظیمه به دیچار اوله رق تحبثاتده بولنشدرد . صربستانك قومشو حکومتی اولان قره طاغ تحبثاتده بولندیندن صربستان حکومتی ده بوصورته حرکته مجبوردرد . — عثمانی -

بلغارستان

صوفیه ۹ (کچیکمشدر) مسالت امیدلر قی تمایله ژائل اولمشدر . حکومتجه نئراولنان بریپانامه ده ، روسیه و آوستریا طرفندن وقوع بولان تکلیفاتک هیئت وکلاده تذکر ایدلدیکی بیلدیرلکده در . بلغار حکومتی ، تورکیه طرفندن تکلیف اولنان اصلاحاتده صراحت و اصلاحات مذکورتهك اجراسی ضمننده تأمینات لازمی بوله مقده در . بلغارحکومتی برقرار اتخاذ اغزدن مقدم بلغراد و آتته قاپته لری ايله تبلیغ مذکور حقتده مداوله افکارده بولمق آرزوسنده در . — عثمانی -

یونانیلرک نجوازاتی

سرفچه ۹ تمبرین اول — یونانیلر حدودمزمده واقع لونیجه جهته کوچک بر تعرض اجرا ایتشلردر . الاصولیه اهالیسی تدبیر احتیاطکارانه اوله رق سرفچه یه التجا ایتکده درلر .

صاسونوف

برلین ۹ — صاسونوف قره طاغاک اعلان حرب ایتدیکنی خبر آلمسی اوزرینه « ایشته شمدی صلحی تأمین ایده بیلیرز » . دیمشدر .

عثمانی

شون مجله

ذات حضرت پاشاهی

بالعموم عناصرک لهنده

« روسقوه سلووو » غزنه سته استانبولدن اشعار اولنیور . اخیراً تعیین اولثان اناتولی بیکی والیرلنك ذات حضرت پادشاهی طرفندن قبولی انساننده بویوک خلیفه آتیدهکی لطفی ایراد ایلشدر : « مشروطیتك اعلانندن صکره مملکتده مساوات وعدالتك تمامیه حکمفرما اوله جغنی ظن ایتدم . لکن مأمورین حکومت مختلف سیاسی جریاناته تبعیتدن منع نفس ایده مه مشلر واهالینك احوالی بالابتدل قالمشدر .

وکالة ازدواج

عمری : ژاق سطل

برنجی قسم

حولیده قیسه بویلی ، قباچهرملی ، کوزلری نویسنر چهره سنك اورته سنده پارلایان بریسی طور بیوردی .

— غازیسون سزمیسکیز؟ دیدی . و یقسن بن یم .

— هانکی و یقسن ؟

— جاتم مکتوبی کوندر دیککیز و یقسن . بونک اوزرینه جییندن برورقه چیقاره رق :

— اوقوییکیز ، دیدی .

مکتوب بوجه آتی ایدی :

عزیزم موسیو .

اجامزندن موسیو دونال لوخلانك توصیه سی

بالعموم تبعه لرمك بلا تفریق عرق و دین عینی حقوقدن استفاده ایتلملرنی ارزوایدرم . »

ولی عهد حضرتلری

برمدتدن بری و یانه ده بولنقده اولان ولی عهد سلطنت دولتو نجایتلو یوسف عزالدین اقدی حضرتلری اولکی کون شهریزه معاودت بیورمشلاردرد .

ولی عهد حضرتلری ايله و یانه ده بولسان اعیاندن آزاریان اقدی دخی شهریزه مواصلت ایلشدر .

شهنزاده وحیدالدین اقدی حضرتلری

ولی عهد ثانی وحیدالدین اقدی حضر . تلرنك موقع حربه کیده جگکیرینه دأر ایشیدیلن خبرك مقرون تحت اولسادینی و مشارالیه حضرتلرنك نزد عالی شاهانه ده بولونا جقلری خبری آلمشدر .

کامل پاشا

کامل پاشا حضرتلرنك قاپینه ریاسته دعوت

ایدیله چکی تحقق ایتکده در . احتیال که بوکون نزد همایونه دعوت ایدیله چکی ایشیدلشدر .

جیل پاشا

مجر وحین کلدیکی تقدیرده شهرامنی جیل پاشانك ، صباحلری طب فا کولته سنه کیده رك بالفعل خدمت ایده چکی خبر آلمشدر .

دول معظمه سقراسی وباب عالی

دون دول معظمه سقراسی باب عالی یه کلهرك احوال حاضره حقتده حکومت عثمانیه ايله مذا کرا تده بولنه جقلر ایدی . حالوکه دون مجلس وکلا فوق العاده صورنده اجتماع ایتش اولدیقدن دول معظمه سقراسنك زیارتلری جمعه ایرتسنه تأخیر ایدلدیکی خبر آلمشدر .

سفرلر وملاقاتلری

روسیه سفیری موسیو دوکیرس انکلتره سفارتخانه سنده سفیر سیرلاوتر جنابلرنی اوستریا سفیری مارکی پاللاوینچی فرانسه سفارتخانه سنده موسیو پومیاری زیارت ایدرك احوال حاضره حقتده کورشمشلردرد .

استانبول ولایتی

قلم اقدیلرلنك استانبول ولایتی دواثرینه فی مابعد جمعه کونلریده مناسوبهٔ دواملری احوال حاضره دولایسیله لازم بولندینی والی ابراهیم بك طرفندن اقلام مدیرانه تفهیم واجرای ایجابی اقدیلره تبلیغ ایدلشدر .

تلقی اوامر

سلانینك والی وکیل سابق فرید ، برنجی ردیف فرقه سی مفتشی شکری پاشا لری ايله ارکان حربیه رئیس ثانیسی پرتو وحکمت بکلر دون باب عالیده حربیه ناظری ناظم پاشا ايله ملاقات ایدرك بعض اوامر اخذ ایتشلاردرد .

سیرلاوتر

انکلتره سفیری سیرلاوتر دون حضور هایونه قبول اولنش، ذات شاهانه یه عرض تعظیات ایلشدر .

او دیرنه صنعتکیزده کی مهارتکیزدن استفاده ایتک ایسترم . بوکون ، بعدالظهر آخته من مستر ویقسن یازینخانه کزه کلهرك بو خصوصده سزکله مفصل صورتده کوریشه جکدر .

احترامات فاشه همک قبولی رجا ایدرم . مستغبرات خصوصیه اداره خانه سی مدیری جون سته فنس

غازیسون مکتوبی اوقورد اوقوماز درحال طفلانی دینه جک قدر صاف بر مسرویت حس ایتدی . بر ساعت ظرفنده ایکی مشتری ، بوغریب تصادفک ماهیتی بردرلو آکلا به میوردی . درحال پایانچی آدمی تدقیق ایتکه باشلادی .

— مسترو یقسن ، دیدی . سزی کوردیکمندن طولانی کندیمی پک زیاده بختیار عد ایدرم . لطفاً ایجری یه تشریف ایدکز . امرکزه منتظر یم ، دیدی .

اکرم بکک بیاناتی

شاعر محترم معارف ناظر اسبقی اعیاندن رجائی زاده محمود اکرم بك اقدی حضرتلری (زون ترك) محررینه بیانات آتیه ده بولنمشدر : قره طاغ حکومنی ، عاقبتی درك اولنه میان بریالقان اختلافی تولید ایتسیله آغیر بر مسئولیت آلتسه کیرمش اولیر . مع مافیه بو اوافق مملکت کتشدیلکنندن دکل ، دول معظمه دن برینك مظاهرتی تأمین ایتدکدن صکره حربه یلنتمشدر .

محور . — شوالده ، دولترک اشلاقی بر خیالدر دکل می ؟

اکرم بك . — بویله تخمین ایتک لازم کلیر عکس تقدیرده دول معظمه یلننده حقیقهٔ بر اشلاف موجود اولسیدی قره طاغی مسالته اجبار ایتکه برچوق واسطه لر بوله بیلیر لردی .

م . — بالقان دول متفقه سته قارشى مقا . و مت ایده بيله جکمزى ظن ایدرمیسکیز ؟

ا . — بوندن تمایله امیمن

م . — محاربه ده مظفریت احراز ایلنه ک ثمرات غالبتمزی اقطاف ایده بيله جکمی ز ؟

— مشروع برصورتده احراز ایدیلن بر مظفریتدن نه صورتله بزى استفاده دن منع ایده بيله . جکلرنی تصور ایده میوم . محاربه یه میدان وره ن زدکاز . محاربه یزه هان هان جبراً قبول ایتدیرلدى . قاتمزی دوکدکدن ومیلیونلر صرف ایتدکدن صکره هانکی قواعد عدالته استناداً یزه :

— خیر ، نتیجهٔ مظفریتکیزدن هیچ بر بر منفعت استحصال ایتیمه جکسکیز .

دیهه جکلردرد .

— شو صوک کونلر ظرفنده اعیان کرامک ایکی کره اجتماع ایتدکلرنك سببنی لطفاً بیان بیوریرمیسکیز ؟

— بواجتماعلر تمامیه شخصی برماهیق حائر بولتیورلردی وضعیت سیاسیه حقتده مذا کرا تده بولمق ومملکتبه یوله ده ایفای خدمت ایده بيله جکلرنی استشاره ایتک اوزره رفقا اجتماع ایتشلاردرد .

— برقرار اتخاذ اولندی می ؟

— تمایله اتخاذ اولمادی . حرب اعاناتی جمی ضمننده بر قومیسون تشکلی حقتده مداولهٔ افکار وقوع بولشدر . مع مافیه مذا کرات هیچ بر نتیجه یه منجر اولامشدر .

خدمت عسکریه ودارالفنون طلبه سی

(زون ترك) ک بیانسه کوره دارالفنون طلبه سنك خدمت عسکریه آلمنی ضمننده حکومت برلایحهٔ قانونیه احضار ایلکده در .

مسلمانلر هجرت ایدیور

دون اوستریا واپورلریله بلغارستانده بولنان اهالیٔ اسلامیه دن بیک بشیوز قدرمظلوم شهرمزمه کلشدر .

حکومتتمزك بر همتی

بولغارستان مسلمانلری

اهالیٔ اسلامیه نك بلغارستانده کوردکلری اذا وجفا حبسیله اهالیٔ اسلامیه دن درسعاده

مسترو یقسن درحال برصندالیه آلهرق او طور دی . شاقه سنی چیقاردی وشدتلی بر حرکتله صاچلرنك تپه سنی تزین ایدنا ووزون قیرمزی صاچلردن متشکل بر پرچی صول قولاغنك آرقه سته یاتیردی . غازیسونه عطف ایتدیکی نظر ، وحشیانه دینه جک قدر شدتلی ایدی .

— مدهش ! دکل می ؟ دیدی .

مدهش ? مدهش نه دیمک دیدی .

مستر ویقسن هان اوکه اکیله رك شهادت پارمغنی غازیسونک تا برونه دایاته رق :

نصل بر جنایت اجرا ایده بیلیرمیسکیز ؟

دیدی .

— جنایت می نه دیورسکیز چیللدر دیکز می دوسم ? بن جنایت ارتکاب ایده بیلیر می !

— خیر خیر ، اونی دیمک ایسته تم بر

کلك آرزوسنده بولسانلری آلوب کتیرمک اوزره رومانیا واپوری مأمور ایدلشدر .

« حکمت »

داخله ناظری دانش بك اقدی حضرتلرنك بومستله ده کی دلالت وهمتلری شایان تشکردر .

پوسته کلیر

سلانینك فرانسز و اوستریا پوسته خانه مدیرلری موسیو طوربا وموسیو ووقوطیچ عثمانی - صربییه حدودینه کیده رك پوسته واغونلرنك صورت منتظمه ده امراری ضمننده تدابیر لازمی یه توسل ایده جکلردرد .

انجمن مالیه

دون مالیه مستشاری مهران افندینك تحت ریاستده مشاور مالیه انجمنی اجتماع ایدرك مسائل مهمهٔ مالیه حقتده مذا کرا تده بولنشلاردرد .

دیوان محاسبات لایحه سی

دیشاریلرده ، دیوان محاسباته عالمداوله رق رؤیت ایدیله جک حسابات ایچون تشکله احتیاج کوریلن قومیسونلرک کیملردن مرکب ووظائفی نه لردن عبارت اوله جغه دائر قلمه آلنان لایحه دیوان محاسباتدن باب عالی یه کوندرلشدر .

مالیه - دیوان محاسبات

دیوان محاسبات ايله مالیه نظارتی اره سنده یودجه مسئله سی حقتده متحدث اختلاف حل ایدیله رك حسن صورتله تسویه ایدلش اولدینی خبر آلمشدر .

ایاستانفانوسه واپور

ایاستانفانوس سرکه چی شمنده وفر خطی یولجی الامادیفندن اوخطه ایکی واپورک ایشیدلسی حقتده شهر امانتدن سیر سفائن اداره سته یازلدیفنی دون یازمشدق . مذکور خطه ایکی واپور تخصیص ایدلدیکی خبر آلمشدر .

ممالک اجنبیه یه کیده جکلر ایچون

عسکر فراریلرنك اوکنی المق ایچون شهرامانتدن ، خارچیه دن ، مالیه وحریه نظا . رتلریله پولیس مدیریتلرندن تعیین ایدیله جک اعضاءد بر قومیسون تشکیل ایدلشدر . شهریزدن انفکاک ایده جکلرک اول امرده مذکور قومیسونه کیده رك تمتع ویرکوسی وسائر خصوص حقتده حکومته قارشى هیچ برصورتله مدیون اولمداقلرینه دائر وثیقه آلفه مجبوردر . عکسی حاله حر . کترلرینه مساعده ایدیله جکدر .

خاخم باشی

خاخم باشی اقدی اوروپادن کلدیکی ایچون دون سرای همایونه کیدرك بالواسطه عرض تعظیات ایلشدر .

ایتالیا ايله مصالحه

اوشی ده بولنان عثمانی مرخصلرینه تعلیمات مخصوصه واساسات صلحیه یی امضالامق ایچون مأذونیت کوتورن مأمور بورادن انجمنی صالی کونی حرکت ایتدیکندن صالح قراولری بازار ایرتسی کوندنن اول امضا ایدیله میه جکدر .

هلال احمر

هلال احمر جمعیتی دون حسین حلمی

جانی بوله جکسکیز .

— ها اوت ، بونی بایه بیلیرم . بو بتم اختصاصم . بوکی مسائله دن بتون اختصاصی کوسترمه جکم . — بوایشی سز درعه ده ایدیکز ، مسئله دوام ایتدکجه شهری بیک ایکی یوزاللی فرانفی آله جکسکیز . قاتلی بولدیفکیز تقدیرده سزه مکافات اوله رق ایکی بیک بشیوز فرائق اعطا اولنه جق در . بوشرائطی قبول ایدیورمیسکیز ؟

— اوت بو ایشی بن درعه ده ایدرم .

لکن شونی اوکرنگک ایسترم که ... غازیسون هنوز سوزنی بترمه دن مستر ویقسن الی صاچلرینه اوزاندی ، بر آز دوشوند

کدن صکره جییندن بر کاغد چیقاره رق غازیسونه اوزاندی .

— اوقوییکیز ، دیدی .

نومرو — ۷۰

پاشانك تحت ریاستده اجتماع ایدرك دارالحربه کوندریله جک دوقطور خسته باقیجیلری وخسته خانه اتخاذ ایدیله جک باراقه لر حقتده مذا کرا تده بولنشلردرد .

هلال احمر ومادام بومپار

دون فرانسه سفیری موسیو بومپارک مادامه سی مادام بومپار هلال احمر جمعیتنه کیده رك حسین حلمی پاشا ايله کورشمشلردرد .

انتخاب ایشلری

دون هیئت تقنیشیه داماد غالب پاشا حضرتلرنك تحت ریاستلرنده اجتماع ایده رك محلاتدن ورود ایدن شکایتاملر ايله دفاتر اساسیه حقتده مذا کرا تده بولنشلردرد .

کوکلیلر وغیلان ملی

بوکون مرکز قوماندانی صفوت بکه ایکبوز الی قدر وطنداشلمزن مراجعت ایدرك کوکلو قبول ایدلشلاردرد . بیدری کوکلو قید ایدلک اوزره بر چوق وطنداشلمزن طرفندن مراجعت ایدلکده اولدینی خبر آلمشدر .

لاز کوکلی طابوری

قاسم پاشاده لاز کوکلی طابوری تشکیل اولوناجفی ومهمات حربیه لری حربیه نظارتندن اعطا ایدیله چکی والسهٔ ملیه لری ايله حربه اشتراك ایده جکلری خبر آلمشدر .

توقیف

اولیسی کون دارالفنون طلبه سی طرفندن اجرا ایدیلن نمایش انساننده حکومت حاضره علیهنده تحقیراتده بولنان ایکی اقدی توقیف ایدیله رك دیوان حرب عرفی به سوق ایدلشلاردرد .

دول معظمه سقراسی

دول معظمه سقراسی اولکی کون فرانسه سفیری موسیو بومپار نزدنده برای مذا کره اجتماع ایتشلاردرد .

(زون ترك) غزنه سنك استخبارینه نظرأ مذا کرات احوال روزمره ده دائر جریان ایتشدر .

صرافوفک بیاناتی

زون ترك مخبری تقسیم میداننده باغار سفیرینه تصادف ایتشدر . تورکیه - بلغارستان مناسباتنك منقطع اولوب اولدیفنه دائر ایلک سؤالنه جواباً سفیر ، جهرهٔ را کدنی اصلا تبدیل ایتیه رك انتظار ایدیکز ! سزه فضله بر شی سوبیله میه جکمه تأسف ایدرم جوابی اعطا ایلشدر .

عقد مصالحه

(زون ترك) غزنه سنك استخباراتنه نظرأ تورکیه - ایتالیا آره سنده مصالحه عقدی شرائطی دولتین دلکله رنجه تقرر ایلشدر . موضوع بحث اولان ایکی میلیون لیرای عثمانی ایتالیا طرفندن دیون عمومیه تأدییه قلمه جق در .

حاکمیت مسئله سنه کالنجه طرابلس وبنه ح ولایتلری سنوسیلردن منتخب برشیخه : قلمه جق در .

غازیسون کندیسنه اوزادیه

آجدی و آتیده کی تفصیلاتی اوقو

اسم : چون هاردی

سن : الی پدی

صنعت : الیوم ایشمز دیوارجیلر اوسته سی محل اقامت : ا کثری تبدل ایدر . صوک دفعه هه رتقورد پانسیوننده اقامت ایتشدر .

عائله : یابونی یوق در . اک یقین اقربالری ارکاک وقین یکنلری در .

احوال خصوصیه سی : قومانیامزه بوزبیک فراقه سفورطه اولشدر .

وارثنك اسمی : شارل سقوط

مرقومك اقامتگاهی : هه رتقورد

صنعتی : مخترع

تاریخ وفاتی : ۲۷ مایس

مابعدی وار